

Sur les pas de... BABEL

Bruno Dray est un autodidacte. Ecrivain en linguistique, Mr Dray a auto-édité en janvier 2002 son premier livre qui s'intitule « Sur les pas de... Babel ». La publication de ce manuel de recherche linguistique constituait un événement dans l'univers de la linguistique puisque pour la première fois dans le monde francophone, un ouvrage traitait de comparaisons étymologiques et consonantiques entre des termes hébraïques bibliques et des mots européens contemporains français, anglais, allemands, espagnols, italiens et russes. Ce livre a tout naturellement suscité l'intérêt de hautes personnalités de notre pays. Ainsi, Monsieur Claude Hagège, linguiste mondialement connu et responsable de la chaire de théorie linguistique du Collège de France a demandé à Mr Dray de lui faire parvenir un exemplaire du manuel à cette célèbre institution. Aussi, le livre a également intéressé les Editions Larousse ainsi que le Centre National de Recherche Scientifique – Section Sciences du Langage ; l'auteur est invité à établir un compte-rendu de son ouvrage dans un prochain numéro hors série d'une grande revue internationale dirigé par le C.N.R.S. et qui aura pour thème : « Les origines du langage ».

Par ailleurs, le monde politique n'a pas été insensible à l'ouvrage. Ainsi, Mr Dray a reçu les félicitations de Mr Rudy Salles, Vice-Président de l'Assemblée Nationale ainsi que d'autres personnalités comme Messieurs Pierre Lellouche, député de Paris, et François Bayrou, ancien Ministre de l'Education Nationale.

Voici à présent quelques exemples de rapprochements lexicaux parmi les trois cent cinquante que recense les cent onze pages du manuel de recherche.

KAFOUL (double) => DUPLICATA, MULTIPLICATION, DECUPLEMENT
➤ Mentionné dans EXODE 28,16

LEHIKARET (être retranché) => ETRE ECARTE
➤ Mentionné dans Exode 12,15

LEHIT'ATECH (éternuer) => AT'CHOUM
➤ Mentionné dans Job 41,10

« Sur les pas de... Babel » - Manuel de recherche linguistique
Un autre regard sur la langue biblique
Une révolution dans le monde de la linguistique
Prix de l'ouvrage : 18 € (+ 4 € de frais d'envoi)
Disponible par correspondance auprès de Mr DRAY
Tél. : 04.93.61.62.93 / 06.63.48.87.51

La méthode de langues « Oui, nous parlons l'hébreu ! » - premier tome - écrite par Mr Bruno DRAY, a nécessité plusieurs années de travail. Autodidacte, l'auteur a réalisé un véritable outil pédagogique qui se veut avant tout à la portée de tous. Destiné à un public débutant ou à des personnes qui souhaitent consolider leurs connaissances en hébreu, le lecteur évoluera, au fur et à mesure de sa progression, de manière sereine, notamment grâce à de très nombreuses explications (grammaticales et lexicales) puis à des textes (en fin de leçon), élaborés et finalisés par l'auteur, lesquels permettront à

l'utilisateur d'entamer très rapidement des conversations hébraïques liées à la vie courante et également de mieux connaître les mondes arabe et israélien. Aussi, chacune des quinze leçons qui compose le premier volume de cette méthode vivante, dynamique et conviviale, comprend également un test questions/réponses ainsi qu'un thème qui vérifiera les différentes connaissances acquises au cours de chaque chapitre.

Dans le sein de notre communauté, deux personnes, qui ont expérimenté avec succès le contenu du premier tome de la méthode, ont salué le remarquable travail réalisé par Bruno.

Aussi, des professeurs d'hébreu, après lecture et analyse de l'ouvrage, ont félicité le linguiste autodidacte.

De plus, un enseignant d'hébreu de la région parisienne expérimentera auprès d'élèves, qui prépareront à terme un baccalauréat, la méthode de Mr Dray peu après la rentrée scolaire de cette année.

IMPORTANT : Pour les personnes se sachant pas encore lire l'hébreu, pas de souci, puisque le livre contient une leçon intitulée « Initiation à la lecture hébraïque ». De plus, les neuf premières leçons de l'ouvrage sont entièrement transcrites en caractères phonétiques.

« Oui, nous parlons l'hébreu ! » - Premier tome – quinze leçons.

Prix de l'ouvrage : 23 € (+ 6 € de frais de port)
Disponible par correspondance auprès de Mr DRAY

Tél. : 04.93.61.62.93 / 06.63.48.87.51

